

# Kúpna zmluva

uzavretá podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodného zákonníka) v znení neskorších zmien a doplnkov

## na dodávku osobného motorového vozidla s príslušenstvom

### Čl. I.

#### Zmluvné strany

- 1.1. Objednávateľ: **Slovenský filmový ústav**  
Sídlo: Grösslingová 32, 811 09 Bratislava 1  
Zastúpený: Peter Dubecký  
generálny riaditeľ  
Zástupca splnomocnený na rokovanie vo veciach  
a) technických: Ing. Marta Šuleková  
IČO: 00891444  
DIČ: 2020831439  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 700070641/8180
- 1.2. Dodávateľ: **Porsche Slovakia, spol. s r.o.**  
Vajnorská 160  
831 04 Bratislava  
telefón: 02/4926 2615  
e-mail: peter.mitura@porsche.sk  
Zastúpený: Ing. Roman Bujna, konateľ  
Zástupca splnomocnený na rokovanie vo veciach  
a) technických: Mgr. René Mauer, brand manager Weltauto  
b) zmluvných: Ing. Peter Mitura, manažér veľkoodberov  
IČO: 31362788  
DIČ: 2020344018  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:

Predmet zmluvy bol obstaraný postupom pre podprahové zákazky podľa § 99 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov prostredníctvom výzvy zverejnenej vo Vestníku Úradu pre verejné obstarávanie č. 172/2013 zo dňa 01.07.2013 pod zn. WYT – 10874.

### Čl. II.

#### Predmet zmluvy

- 2.1. Dodávateľ sa zaväzuje, že za podmienok dohodnutých v tejto kúpnej zmluve (ďalej len „KZ“) pre objednávateľa zabezpečí a objednávateľovi dodá jazdené motorové vozidlo továrenskej značky a typu Volkswagen Passat Comfortline, 2,0 TDI BMT 6G 103 kW, bližšie špecifikované v prílohe č. 1.
- 2.2. Objednávateľ sa zaväzuje predmet zmluvy prevziať a obratom zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu špecifikovanú v čl. III tejto KZ na základe predloženej faktúry dodávateľom.
- 2.3. Objednávateľ má právo vrátiť faktúru, ak táto neobsahuje náležitosti daňového dokladu, alebo porušuje podstatné zmluvné povinnosti.

### **Čl. III.**

#### **Kúpna cena**

- 3.1. Zmluvné strany dohodou určili kúpnu cenu predmetu zmluvy podľa bodu I tejto KZ vo výške 19.550,- € bez DPH (slovom devätnásťtisícpäťstopäťdesiat eur).  
DPH vo výške 20% 3.910,- €, **Cena celkom s DPH 23.460,- €.**
- 3.2. Kupujúci uhradí kúpnu cenu na základe faktúry – daňového dokladu v lehote splatnosti daňového dokladu. Splatnosť faktúry je 14 dní.

### **IV.**

#### **Lehota plnenia zmluvy**

- 4.1. Dodávateľ sa zaväzuje, že predmet zmluvy – dodávku tovaru s príslušenstvom a montážou včítane dopravy dodá kupujúcemu najneskôr do 20 dni od nadobudnutia účinnosti KZ na adresu:  
Slovenský filmový ústav, Grösslingová 32, 811 09 Bratislava.

### **Čl. V.**

#### **Vlastnícke právo**

- 5.1. Dodávateľ touto KZ prevádza svoje vlastnícke právo k predmetu zmluvy špecifikovaného v článku I tejto KZ na objednávateľa, ktorý ho nadobúda do svojho výlučného vlastníctva.
- 5.2. Vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na objednávateľa úplným zaplatením dohodnutej kúpnej ceny špecifikovanej v čl. III tejto KZ.

### **Čl. VI.**

#### **Ostatné dojednania**

- 6.1. Dodávateľ poskytuje záruku na dodaný predmet zmluvy na obdobie 24 mesiacov od jeho prihlásenia do policajnej evidencie v SR, t.j. od 22.4.2013. V treťom roku dodávateľ za predpokladu pravidelného servisovania vozidla v autorizovanom servise pre značku Volkswagen odstráni prípadnú závadu alebo poruchu na tzv. „kulanciu“, pričom uhradí náklady na potrebný materiál a časť nákladov na prácu, v závislosti od vzniknutej poruchy.

### **Čl. VII.**

#### **Zodpovednosť za vady**

- 7.1. Dodávateľ zodpovedá za to, že predmet tejto KZ bude dodaný v súlade so záväzkami tejto KZ, podľa technických noriem a všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 7.2. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ má právo počas záručnej doby požadovať a dodávateľ povinnosť odstrániť vady predmetu KZ bezodkladne, resp. v primeranom čase.

### **Čl. VIII.**

#### **Sankcie**

- 8.1. V prípade omeškania dodávateľa s odovzdaním predmetu zmluvy v dohodnutom čase plnenia v zmysle čl. III. tejto KZ, má objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 100 EUR za každý začatý deň omeškania.

### **Čl. IX.**

#### **Odobzanie a prevzatie predmetu zmluvy**

- 9.1. Dodávateľ odovzdá a objednávateľ prevezme tovar na základe odovzdávacieho protokolu.

## Čl. X.

### Záverečné ustanovenia

- 10.1. Objednávateľ môže od tejto KZ okamžite odstúpiť, ak dodávateľ bezdôvodne predlžuje čas plnenia a podstatne porušuje ďalšie povinnosti vyplývajúce z tejto KZ. Odstúpenie od KZ oznámi objednávateľ dodávateľovi bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o podstatnom porušení KZ dozvedel.
- 10.2. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné zmluvné povinnosti považovať všetky povinnosti vyplývajúce z tejto KZ.
- 10.3. Výpovedná lehota je 10 dní. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
- 10.4. Zmluvné strany sa dohodli, že KZ je možné zrušiť aj vzájomnou dohodou zmluvných strán.
- 10.5. Táto KZ je vyhotovená v 4-tich výtlačkoch, z ktorých objednávateľ obdrží 2 a dodávateľ 2 výtlačky.
- 10.6. Zmluvné strany vyhlasujú, že s touto KZ boli oboznámené, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za iných jednostranne nevýhodných podmienok.
- 10.7. Táto KZ sa spravuje právnym poriadkom záväzným v Slovenskej republike, predovšetkým ustanoveniami Obchodného zákonníka o záväzkových vzťahoch a podporne ustanoveniami Občianskeho zákonníka v znení ich zmien a doplnkov. „Slovenským právnym predpisom“ alebo „zákonom“ sa rozumie aj právny akt Európskej únie alebo Európskeho spoločenstva účinný na území Slovenskej republiky alebo medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná.
- 10.8. Táto KZ nadobúda platnosť podpisom obidvoch zmluvných strán a účinnosť jej zverejnením v CRZ ÚV SR. V tejto súvislosti zmluvné strany súhlasia s tým, že objednávateľ obsah KZ zverejní v CRZ ÚV SR.
- 10.9. Zmluvné strany vyhlasujú, že KZ je prejavom vôle obidvoch zmluvných strán, je uzavretá slobodne, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvné strany jej obsahu rozumeli a bez výhrad s ňou súhlasia, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.
- 10.10. Nedeliteľnou súčasťou tejto KZ je príloha:
  - č. 1 Opis a technická špecifikácia predmetu zmluvy

V Bratislave, dňa 9.8.2013

V Bratislave, dňa 9.8.2013

Peter Dubecký  
generálny riaditeľ

Ing. Roman Bujna  
konateľ

.....

Objednávateľ:

.....

Dodávateľ:

## **Príloha č. 1 ku kúpnej zmluve**

Opis a technická špecifikácia predmetu zmluvy:

osobné motorové vozidlo strednej triedy s vznetovým motorom  
*Volkswagen Passat Comfortline 2,0 TD BMT 6G 103 kW, 140 k (kód modelu 36235X)*

Parameter: jazdené predvádzacie vozidlo uchádzača, rok výroby 2012

Počet km: 9731

VIN: WVWZZZ3CZCP056070

### **Farebné vyhotovenie:**

karoséria - červená tornado

interiér - čierny, palubná doska čierna, koberec čierny, strop šedá perla

### **Špecifikácia predmetu zákazky**

#### **Karoséria**

samonosná, celokovová (oceľová plne pozinkovaná), trojpriestorová, 4-dverová, 5-miestna,

Vyhotovenie: sedan

#### **Motor**

Vpredu, naftový, 4-valcový, preplňovaný turbodúchadlom, vstrekovanie typu Common Rail

Zdvihový objem: 1968 cm<sup>3</sup>

Emisná trieda: EURO V

Emisie – CO<sub>2</sub> (komb.): 119 g/km (kombinované)

Palivo: motorová nafta, min. 51

Maximálny výkon: 103 kW (140 HP) pri 4.200 ot./min.

Max. krútiaci moment: 320 Nm pri 1.750 – 2.500 ot./min.

Maximálna spotreba paliva: kombinovaná 4,6 l/100 km

#### **Jazdné vlastnosti**

Maximálna rýchlosť: 211 km/hod.

#### **Pohon**

Druh: pohon predných kolies

Prevodovka: manuálna, 6-stupňová

#### **Podvozok**

Náprava: predná/zadná so stabilizátorom

Brzdy: predná/zadná kotúčová

Rázvor: 2.712 mm

Rozchod vpredu/vzadu: 1.552/1.551 mm

Objem batož. priestoru: 565 l

## **1. Sériové vybavenie vozidla:**

(požadovaná výbava je zvýraznená hrubo)

2 držiaky na poháre vpredu (Comfortline a Highline s krytom)

2 lampy na čítanie vzadu s chrómovým kruhom

3 hlavové opierky sedadiel vzadu

**3-bodové bezpečnostné pásy na všetkých sedadlách**, vpredu výškovo nastaviteľné

3-ramenný kožený volant, radiaca páka a páka ručnej brzdy v koži

**Airbag vodiča, spolujazdca s deaktiváciou**, bočné airbagy vpredu, hlavové airbagy vpredu a vzadu

**Alarm s kontrolou vnútorného priestoru**, záložnou sirénou a ochranou proti odtiahnutiu

Analógové hodiny na stredovom paneli

Automatické otváranie veka batožinového priestoru na diaľkovom ovládaní

Bedrové opierky na predných sedadlách, elektricky nastaviteľné na sedadle vodiča

**Centrálne zamyk. s diaľkovým ovládaním**

**Dažďový senzor**, Coming a leaving home funkcia

Dekor "Iridium" na prístrojovej doske, stredovej konzole a na obložení dverí

**Denné svetlá**

**Determálne sklá**

Disky z ľahkých zliatin "Perugia" 7Jx16, pneumatiky 215/55 R16

**El. ovládané a vyhrievané spätné zrkadlá**, s osvetlením okolia, na vodičovej strane asferické a stmievateľné

**Elektricky ovládané okná vpredu a vzadu**

Elektromechanický posilňovač riadenia s meniacim sa účinkom v závislosti na rýchlosti

Elektronická parkovacia brzda s AUTO-HOLD funkciou a asistentom rozjazdu do kopca

**ESP, ABS s EBV, ASR, EDS, MSR**

**Hmlové svetlá s odbočovacíou funkciou**

Chrómové lišta na veku batožinového priestoru

Chrómové lišty okolo bočných okien

Chrómové lišty vpredu, na bokoch a vzadu

**Imobilizér**

ISOFIX systém na uchytenie 2 detských sedačiek na zadných sedadlách

Klimatizácia "Climatic"

Komfortné sedadlá vpredu

Make-up zrkadielko v slnečnej clone (Comfortline a Highline osvetlené)

Mriežka chladiča s chrómovými lištami

Multimediálna zásuvka "MEDIA-IN" s USB v priehradke pred spolujazdcom, na pripojenie externých dátových nosičov USB kľúč, MP3 prehrávač s USB rozhraním

Odkladacie priestory vo dverách vpredu a vzadu, držiaky na 1l fľaše v dverách na strane vodiča, na 1,5l fľaše na strane spolujazdca, odkladacia schránka v strope, uzatvárateľná

Odkladacie vrecká na zadnej strane predných sedadiel

Operadlá zadných sedadiel asymetricky delené, sklopné (odklopenie automaticky pomocou tlačidla v batožinovom priestore)

**Osvetlenie interiéru vpredu a vzadu** so stmavením a oneskorením vypnutia, 2 lampy na čítanie vpredu (Comfortline a Highline s chrómovým lemom)

Otvor v operadle zadných sedadiel

### **Palubný počítač "Plus"**

### **Parkovacie senzory vpredu a vzadu**

Plnohodnotná oceľová rezerva, náradie a zdvihák

Podlahové koberčeky vpredu a vzadu

Poťah sedadiel v látke "Matera"

Predné hlavové opierky bezpečnostne optimalizované, výškovo a pozdĺžne nastaviteľné

Rádio RCD 310 s CD MP3, 4x20W, 8 repro vpredu a vzadu AUX-IN zásuvka

Spätné zrkadlá a kľučky vo farbe karosérie

Start-Stop System

Stredová opierka na ruky vzadu s odkladacím priestorom a 2 držiakmi na nápoje

Stredová opierka rúk s odkladacím boxom vpredu, výškovo nastaviteľná, 2 ventilačné otvory vzadu, 12V zásuvka

Systém rekuperácie brzdnej energie

### **Systém rozpoznania únavy vodiča**

### **Tempomat**

Tretie brzdivé svetlo, integrované smerovky LED vo vonkajších spätných zrkadlách

Upevňovacie oká a závesné háčiky v batožinovom priestore (Comfortline a Highline aj 12V zásuvka)

Vnútorne spätné zrkadlo automaticky stmievateľné

Výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant

Výškovo nastav. sedadlo vodiča a spolujazdca (Comfortline a Highline s elektricky nastaviteľným operadlom vodiča)

## **2. Ďalšie vybavenie vozidla:**

PH2 "Climatronic" - **automatická 2-zónová klimatizácia**

PW1 Winterpaket 1 - vyhrievané predné sedadlá a ostrekovače čelného skla

## Špecifikácia ceny

**Kompletná cena za dodanie predmetu zákazky:**

**19.550,- EUR bez DPH**

**DPH 20%: 3.910,- EUR**

**23.460,- EUR s DPH**